

**The Tension between Data and Concepts in Ottoman Digital Humanities  
Workshop  
16–17 Nisan 2026**

**SERĞİ SALONU**

**Mekân düzeni:**

- Sergi Salonu
- 25 kişilik U düzeni (kenarlarda ekstra sandalye yok)
- Zoom bağlantısı olacak, zoom üzerine konuşmacı olacak
- Her masada bir mikrofon, Kürsü ve ekran kullanılacak
- Sunumlar Bilge tarafından sağlanacak
- İsimlikler (Fatma'da), bloknot, kalem
- Wi-Fi şifresi paylaşılacak

**16 Nisan 2026, Perşembe**

**09:30 – Kahve Molası (25 kişi) :** Kahve, çay, su, simit (10 adet, küçük kesilecek, labne ve kaşar peyniri ile, domates, maydanoz)

**10:15 – Açılış**

- Christoph K. Neumann
- Philippe Bourmoud
- Fatma Öncel
- Elena Astafieva

**10:30 – Konuşmacıların Kendilerini Tanıtması**

Tartışmacı: Firuzan Melike Sümertaş

**11:00 – Marc Aymes (çevrimiçi):** *“Language Festivals” as a (Post-)Ottoman Testing Ground: Historical Turkish Corpus Analysis through NLP, Textometrics, and Digital Philology*

**12:30 – Öğle Yemeği (20 kişi, meeting odasında**

(Ayşe'den: köfte, havuç tarator, salata)

**13:30**

- M. Erdem Kabadayı: *Beyond Istanbul: A Geosampling Approach to Ottoman Rural Economic Dynamics (1840s)*
- Emine Öztaner: *Invisible Until Mapped: Osmanlı Mahallelerinin Evrimini İzlemek için Mekânsal Veri Çıkarımı – Yöntemsel Bir Değerlendirme*

**15:30 – Çay & Kahve Molası Sergi salonunda**

(Çay, kahve, su, meyve: muz, çilek, ananas)

16:00

- Grigor Boykov: *Reimagining Ottoman Governance through Multi-Layered Data Integration*
- Richard Wittmann: *From Monastic Archives to Machine Learning: Ottoman Bureaucratic Records as Training Data*

18:00 – Kapanış

20:00 – Akşam Yemeği Daveti (restoranda, IFEA tarafından organize ediliyor)

## 17 Nisan 2026, Cuma

**Sabah İkrarı: Çay, kahve, su ve kurabiye**

10:30

- Gülşah Taşkın: *What Is a Divan in the Digital Age?*
- Zeynep Helvacı: *Digitising Ottoman Music*

**12:30 – Öğle Yemeği (20 kişi, Meeting Room – Ayşe'den)**

14:00 – Aysu Akcan: *Small Finds, Big Queries: TEI Encoding Decisions Behind the Keshif Database*

**15:00 – Çay & Kahve, Su Molası**

(Çay, kahve, meyve: muz, çilek, ananas, elma)

15:30 – Fatma Öncel: *From Archive to Data: Multilingual Ottoman Archives üzerine Yöntemsel Değerlendirmeler*

**17:00 – Kapanış**

**18:00 – Kokteyl, Sergi Salonunda**

Katılım: Maks. 40 kişi (workshop katılımcıları ve enstitü)

İkramlar:

- Şarap (geçen haftadan)
- Havuç, salatalık, dip soslar
- Cips, Doritos, popcorn
- Mozzarella, domates, fesleğen